

DÉRATISATION DES NAVIRES

Ports qualifiés pour effectuer la dératisation
et délivrer des certificats
de dératisation ou d'exemption de la dératisation.

PREMIÈRE LISTE

Modification à apporter à cette liste parue en
supplément au *Relevé Épidémiologique Hebdoma-
daire*, R.E.H. 174, 26 avril 1950 (WHO/Q/31):

PORTO-RICO (page 5) Insérer un premier alinéa
comme suit:

San Juan. — La quarantaine dans ce port est
sous le contrôle du Service de la santé publique des
Etats-Unis tout comme dans les ports continentaux
des Etats-Unis.

DERATIZATION OF SHIPS

Ports qualified to carry out deratization
and to issue deratization
and deratization exemption certificates.

FIRST LIST

Amendment to be made to the List published
as a Supplement to the *Weekly Epidemiological
Record*, R.E.H. 174, 26 April 1950 (WHO/Q/31).

PUERTO RICO (Page 5) Insert a first paragraph
as follows:

San Juan. — Quarantine in the port of San Juan
is under the supervision of the United States Public
Health Service in the same manner as in the
ports of the continental United States.